

A.L. 432 ta' l-2002

**ATT TA' L-2002 DWAR L-IMPIEGI U R-RELAZZJONIJIET
INDUSTRIJALI
(ATT NRU. XXII TA' L-2002)**

Regolamenti ta' l-2002 dwar Fond ta' Garanzija

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija mill-artikolu 21 ta' l-Att dwar l-Impiegi u Relazzjonijiet Industrijali, il-Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Politika Soċjali għamel ir-regolamenti li ġejjin:—

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu **Regolamenti ta' l-2002** Titolu.
dwar Fond Garanti.

2. (1) F'dawn ir-regolamenti - Tifsir.

'Att' tfisser l-Att ta' l-2002 dwar l-Impiegi u Relazzjonijiet Industrijali.

(2) Bla hsara għad-dispożizzjonijiet tas-sub-regolament (1) ta' dan ir-regolament, termini u espressjonijiet użati f'dawn ir-regolamenti għandu jkollhom, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx tehtieg xort'ohra, it-tifsira assenjata lilhom fl-Att.

3. Dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw għat-talbiet minn Applikabilità.
impjegati dwar pagi mhux imħallsa li jirriżultaw mill-kuntratti ta' l-impieg u li jkun hemm kontra prinċipali li huma fi stat ta' falliment kif definit f'regolament 4 ta' dawn ir-regolamenti, iżda ma japplikawx għal :

(a) haddiema ta' barra sakemm ma jkollhomx kuntratt ta' impieg bil-miktub;

(b) impjegati domestiċi;

(c) qrafa tal-prinċipal, bla kuntratt ta' impieg bil-miktub;

(d) mart jew ir-raġel tal-prinċipal;

(e) persuni li normalment jahdmu inqas minn 18-il siegħa fil-ġimgha ma' prinċipal wieħed jew aktar;

(f) ekwipagġi ta' bastimenti li jbahhru;.

(g) impjegat li għal rasu jew mal-konjuġi jew tfaġ tiegħu kien il-propjetarju jew propjetarju parzjali ta' l-azjenda jew negozju tal-prinċipal fl-aħħar hames snin qabel il-falliment.

Falliment.

4. Għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti, prinċipal għandu jittqies li hu fi stat ta' falliment :

Kap 386.

(a) meta tkun saret talba għall-bidu ta' proċeduri ta' falliment taht Parti III tal-Kodiċi Kummerċjali jew wara li l-Qorti tkun jew appuntat likwidatur jew amministratur provviżorju, jew likwidatur wara ordni ta' għeluq għat-termini ta' l-Att dwar il-Kumpanniji; u; jew

(b) jkun stabbilit *prima facie* mill-Bord għall-Amministrazzjoni tal-Fond ta' Garanzija li l-azjenda jew negozju tal-prinċipal ingħalaq definittivament u li l-assi li jkun baqa' m'humiex biżżejjed biex jiggarantixxu l-hlas dwar it-talbiet skond regolament 6 ta' dawn ir-regolamenti:

Iżda l-Bord għall-Amministrazzjoni tal-Fond ta' Garanzija jkollu l-poter li jahtar esperti biex jgħinuh f'xi materja kkunsidrata mill-Bord jekk mehtieg.

Għotja.

5. Il-Fond Garanzija (minn issa 'l quddiem imsejjah "il-Fond") stabbilit bis-saħħa ta' l-artiklu 21 ta' l-Att qiegħed jingħata s-somma ta' mitejn u hamsin elf lira (Lm250,000) li għandhom jithallsu mill-Fond Konsolidat fuq perjodu massimu ta' hames snin bir-rata minima ta' hamsin elf lira (Lm50,000) fis-sena.

Utilizzazzjoni tal-Fond ta' Garanzija.

6. Il-Fond għandu jkun utilizzat biex jiggarantixxi l-hlas ta' talbiet pendenti ta' l-impjegati għal pagi li jirriżultaw mill-kuntratti ta' servizzi, kif definiti fl-Att, b'dan iżda li:

(a) l-impjegat għandu jirreġistra talba fuq il-Fond mhux inqas minn xahar wara l-bidu tal-falliment tal-prinċipal kif definit f'regolament 4 ta' dawn ir-regolamenti; u

(b) l-impjegat jipprovdi evidenza ċertifikata li hu rreġistra talba valida għal pagi mhux imballsin fil-proċeduri ta' falliment tal-prinċipal; u

(c) l-ammont massimu mħallas mill-Fond għal kull talba individwali m'għandux jaqbeż is-somma ekwivalenti għal tlettax-il gimgħa paga minima nazzjonali pagabbli fil-waqt tat-tkeċċija jew terminazzjoni, wara li jitnaqqsu xi benefiċċji għall-qgħad jew

assistenza soċjali li l-impjegat jista' jkun intitolat ghalihom skond l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali għall-perjodu li jibda mid-data tat-terminazzjoni ta' l-impieg u jispiċċa fl-aħhar tat-tleltax-il gimgħa wara tali terminazzjoni; u

Kap. 318.

(d) it-talba registrata minn kull impjegat individwali għandha tkun limitata għall-ammonti mhux imħallsin dovuti għal pagi mhux imħallsin li, għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti, għandhom jikkonsistu fil-paga bażika, kull sahra maħduma iżda mhux imħallsa, kull *leave* li suppost thallas u kull hlas mogħti ma' l-avviż tas-sensja pagabbli skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att;

(e) it-talba registrata minn kull impjegat individwali tirreferi għal ammonti mhux imħallsin li kienu dovuti għal pagi pagabbli tul l-aħhar tliet xhur tal-kuntratt ta' servizz li jokkorru tul perjodu ta' sitt xhur qabel id-data tal-bidu tal-falliment tal-prinċipal jew qabel l-avviż tat-tkeċċija, meta tali avviż ta' tkeċċija jingħata minhabba l-falliment tal-prinċipal.

7. (1) Il-Fond għandu jkun amministrat minn Bord ta' Amministrazzjoni tal-Fond ta' Garanzija li għandu jkun magħmul minn: Amministrazzjoni tal-Fond ta' Garanzija.

(a) id-Direttur ta' l-Impiegi u Relazzjonijiet Industrijali li għandu jagħmilha ta' *Chairperson*;

(b) l-erba' rappreżentanti ta' l-impjegati maħturin fuq il-Bord tar-Relazzjonijiet dwar l-Impiegi skond is-sub-artikolu 2(c) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att;

(c) l-erba' rappreżentanti tal-prinċipali maħturin fuq il-Bord tar-Relazzjonijiet dwar l-Impiegi skond is-sub-artikolu 2(d) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att;

(d) membru nominat mill-Ministru tal-Finanzi;

(e) iċ-*Chairperson* tal-Korporazzjoni tax-Xogħol u Tahriġ;

u

(f) persuna maħtura mill-Ministru li għandha tkun membru tal-professjoni legali.

(2) Il-Bord ta' Amministrazzjoni tal-Fond ta' Garanzija għandu jirregola l-proċedura tiegħu stess.

(3) Il-Bord ta' Amministrazzjoni tal-Fond ta' Garanzija għandu jżomm kif għandu jkun kotba tal-kontijiet u dokumenti dwar

talbiet registrati u mhallsin mill-Fond u wkoll kull rifjużjoni akkwistata mill-Fond b'riżultat tad-drittijiet surrogati lilu.

(4) Il-Bord ta' Amministrazzjoni tal-Fond ta' Garanzija għandu jippubblika rapport annwali ta' l-attivitajiet tiegħu, flimkien mal-kontijiet annwali verifikati tal-Fond.

Surroga tad-
Drittijiet.

8. Meta jirċievi hlas magħmul mill-Fond ta' Garanzija, l-impjegat għandu jiffirma dikjarazzjoni li biha jissurroga lill-Fond ta' Garanzija d-drittijiet kollha ta' l-impjegat għall-ammonti mhux imhallsin dovuti u għandu jintrabat li jgħaddi lill-Fond ta' Garanzija kull evidenza, prova jew dikjarazzjonijiet li jsostnu t-talba tiegħu kontra l-prinċipal u li jippermettu lill-Fond ta' Garanzija jipproċedi bit-talba kontra l-prinċipal, inkluża rabta li jixhed f'kull proċeduri li jistgħu jsiru f'konnessjoni mal-falliment tal-prinċipal jew il-likwidazzjoni jew distribuzzjoni ta' l-assi tal-prinċipal.

Reat.

9. Kull persuna li tinsab hatja li rreġistrat talba falza għal ammonti mhux imhallsin jew li tinsab hatja li aġixxiet f'kollużjoni ma' prinċipal jew impjegat biex takkwista hlasijiet mill-Fond, tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinsab hatja, multa li hi ekwivalenti għal għaxar darbiet aktar ta' l-ammont imhallas mill-Fond, flimkien ma' xi piena oħra li dak li jkun jista' jkun sugġett skond xi liġi oħra applikabbli.